Казахский Национальный университет им. аль-Фараби

**Силлабус**

Код YaMDch2 2420

Весенний семестр 2017-2018 уч.г.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Код дисциплины | **Название дисциплины** | **Тип** | Количество часов | ECTS |
|  | Иностранный язык в международной деятельности –часть 2 | ОК | 3 | 5 |
| Преподаватель | Макишева Марияш Кайдауловна, доцент КазНУ | | | |
| Офис-часы | По расписанию аудитория – 203 | | | |
| E-mail | [Makisheva50@mail.ru](mailto:Makisheva50@mail.ru) | | | |
| Телефоны | р.т. 2478328; сот. 87077120685 | | | |
| Академическая презентация курса | Учебный курс «Иностранный язык в международной деятельности – часть 2» предназначен для студентов – бакалавров 2-го курса специальности «Международное право» факультета международных отношений КазНУ им. аль-Фараби, изучающих английский язык как первый иностранный.  **Цель курса:** Сформировать профессиональные компетенции в системе:  **Когнитивные:** знать и правильно употреблять тематическую лексику, речевые штампы, русско-английские эквиваленты и лексико-синтаксические структуры, характерных для специалистов-международников;  **Функциональные:** развивать познавательные и лингвистические способности, навыки логического мышления.  **Системные:** уметь применять приобретённые знания на практике, развивать способность студентов к творческому подходу при выполнении заданий, развивать лидерские качества студентов.  **Социальные**: научить выбирать необходимые источники информации, находить оптимальные способы добиваться поставленной цели,  оценивать полученные результаты, организовывать свою деятельность, сотрудничать с другими студентами. | | | |
| Пререквизиты | Иностранный язык в международной деятельности –часть 2 | | | |
| Результаты обучения | 1. Знать основную лексику по темам, предусмотренным   содержанием курса.   1. Уметь читать, переводить и кратко излагать содержание   текстов специального содержания среднего уровня сложности.   1. Уметь употреблять активную лексику по ОПЛ при   комментировании событий в мире в ходе дискуссии.   1. Уметь письменно излагать свою точку зрения по темам. 2. Уметь читать, переводить аутентичные статьи   американской и британской прессы среднего уровня сложности.   1. Владеть навыками реферирования газетной статьи   американской и британской прессы среднего уровня сложности. | | | |
| Литература и ресурсы | 1. **Alontseva N.V.** International Legal English for students of Law and International Relations. Minsk, 2009. 2. Каирбаева Р.С., Макишева М.К. Reader for students of International Relations Department. Алматы. 2007. 3. Доступно On-line на вашей странице на сайте univer.kaznu.kz в разделе УМКД | | | |
| Академическая политика курса в контексте университетских морально-этических ценностей | **Правила академического поведения:**  Обязательное присутствие на занятиях, недопустимость опозданий. Отсутствие и опоздание на занятия без предварительного предупреждения преподавателя оцениваются в 0 баллов.  Обязательное соблюдение сроков выполнения и сдачи заданий (по СРС, рубежных, контрольных, лабораторных, проектных и др.), проектов, экзаменов. При нарушении сроков сдачи выполненное задание оценивается с учетом вычета штрафных баллов.  **Академические ценности:**  Академическая честность и целостность: самостоятельность выполнения всех заданий; недопустимость плагиата, подлога, использования шпаргалок, списывания на всех этапах контроля знаний, обмана преподавателя и неуважительного отношение к нему. (Кодекс чести студента КазНУ) | | | |
| Политика оценивания и аттестации | **Критериальное оценивание:** оценивание результатов обучения в соотнесенности с дескрипторами (проверка сформированности компетенций на рубежном контроле и экзаменах).  **Суммативное оценивание:** оценивание присутствия и активности работы в аудитории; оценивание выполненного задания, СРС (проекта / кейса / программы / …)  Формула расчета итоговой оценки. | | | |

**График дисциплины**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Weeks | Names of Themes | Hours (N) | Max Scores |
| 1-2 | Unit 7. Human rights and International Law.  1**.Text** The Concept of International Protection of Human Rights.  2. **Revision of Grammar**: Tense Forms.  3. **News** **Round –up.** Discussion, comments. | 6 | 18 |
| 3-4 | 1.**Text**. International Bill of Human Rights.  2.**Grammar:** Tense forms in the Passive Voice.  3.**News Round-up**. Discussion, comments. | 6 | 18 |
| SSW: “The Universal Declaration of Human Rights” |  | 8 |
| 5-6 | 1.**Text.** Defining Universal Rights.  2.**Grammar:** Sequence of Tenses. Revision Exercises.  3.News Round-up. Discussion, Comments. | 6 | 18 |
| SSW ”International Covenants on Human Rights and their Optional Protocols” |  | 8 |
| 7 | 1.**Text**. Treaties on Human Rights | 3 | 9 |
| SSW: ”Racism” |  | 5 |
| Test 1: p.185-187 |  | 16/100 |
| 8 | Midterm Examination: Test Translation p.181-184 |  | 100 |
| 9-10 | Unit 8. International Cooperation in Crime Control.  1**.Text**. The Functions and Legal Mechanisms of Cooperation among States in Crime Control.  2.**Revision of Grammar**. Modal Verbs and their Equivalents.  3.**News Round-up**. Discussion & Comments on the current world affairs | 6 | 18 |
| SSW: ”Criminal Code of the Republic of Kazakhstan” |  | 6 |
| 11 | 1.**Text.** The Role of International Organizations and Conferences in Crime Control.  2.**Grammar**. Modal Verbs & their Equivalents.  3.**News Round –up.** Rendering of a newspaper article on current global issues. | 3 | 9 |
| SSW: ”What is the difference between Human Trafficking and People Smuggling”. |  | 3 |
| 12 | 1.**Text**. Legal Qualification of Crimes of an International Character.  2.**Revision** of Complex Objects.  3**.News Round-up**. Rendering of a newspaper article on the current global issues. | 3 | 9 |
|  | SSW: ”What is the UN Doing to Fight Unlawful Seizure and Utilization of Nuclear Materials?” |  | 3 |
| 13 | 1.Text. The Establishment of Jurisdiction and Ensuring the Inevitability of Punishment.  2.Revision. Non-Finite Forms of the Verbs.  3.News Round-up. Discussion and Comments on the current global issues. | 3 | 9 |
|  | SSW: ”What is the UN doing to stop the Spread of Weapons of Mass Annihilation?” |  | 3 |
| 14 | 1.Text. Legal Assistance on Criminal Matters.  2.Revision of all Tense Forms. Types of Sentences.  3.News Round-up. | 3 | 9 |
| SSW: Why can’t the UN Impose Peace by Force” |  |  |
| 15 | 1.Text. The Extradition of Criminals.  2.Getting Ready for a Final Test. | 3 | 9 |
| SSW: ”International Criminal Law” |  | 3 |
| 15 | Test 2: p.210-212 |  | 19/100 |
| Final Examination |  | 100 |
| Total Score | | | 100 |

Декан ФМО Шакиров К.Н.

Председатель Mетодбюро Сайрамбаева Ж.Т.

Зав.кафедрой Дипломатического перевода Мусабекова У.Е.

Преподаватель, доцент КазНУ Макишева М.К.